

8 mbUa c '8 fYgXYb 'j g''9bYf[]Y'7chhVi g. 'Gc
gY\h']\f'XUg'C ghXYfVm`]j Y°

9fZU\fhž'k c']\f'XUg'C ghXYfVmink]gWXYb'8 mbUa c'8 fYgXYb
i bX'9bYf[]Y'7chhVi g\Yi hY`]]j Y'ja 'GHF 95A 'i bX': fYY'HJ
j YfZc`[Yb'_Öbbh"

8 Ug'8i Y`nk]gWXYb'8 mbUa c'8 fYgXYb'i bX'9bYf[]Y'7chhVi g'n]Y\h
b]W h'bi f'X]Y': Ubg'XYf'VY]XYb'J YfY]bY']b'gY]bYb'6Ubb''5a
: fY]hU[UVYbXž'XYa ' - ''5i [i ghž'VY[Y[bYb'g]W\X]YgY'HYUa g'ja
F i Xc`Z!< UfV][!GhUX]cb'i bX'j YfgdfYWXYb'Y]b'gdUbbYbXYg
C ghXYfVm]b'XYf'' ''@[U"

8]Y'8 fUa Uh]_ 'XYg'Gd]Y`g. 'GW\`ØggY`gd]Y`Yf
i bX'5i g[Ub[g`U[Y

6YfY]hg'bUW\XYa '5i ZhU_hgd]Y`XYf'GU]gcb'g]Y\h'X]Y'@U[Y'ZØf
9bYf[]Y'7chhVi g'b]W h'fcg]['Ui g''BUW\Y]bYf'B]YXYf'U[Y']b']\fYa
YfghYb'8f]h][U!Gd]Y`[Y[Yb'5fa]b]U'6]Y`YZ'X'f%.&Ł\UVYb'g]Y
g]W\V]g\Yf'a]h'bi ``Di b_hYb'VY[bØ[Yb'a ØggYb''9]b'@]W hV`]W_
k Uf'XUg'Hcf'j cb'D\]'< U'VUi Yfž'XUg'YXcW\ 'b]W h'Ui gfY]W hYž'i a
Y]bYb'G]Y['ni 'g]W Yfb"

⇒ ; Y[YbgUhn'XUni '_cbbhY'8 mbUa c'8 fYgXYb'VYfY]hg'Y]bYb'G]Y[
[Y[Yb'J]_hcf]U?Ö'b'ZY]Yfb'i bX'ghUfhYh'a]h'XfY]'Di b_hYb']bg
F YbbYb''8]Y'Gd]Y`Yf'7\]f]ghcd\ '8 UZYfbYf'i bX'GhYZUb'?i hgW\Y
VYk]YgYb']\fYb'K Yfhž']bXYa 'g]Y'Yb hgW\Y]XYbXY'HcfY'Yfn]Y'hYb"
8]YgYf'dcg]h]j Y'GU]gcbghUfh'_ÖbbhY'ZØf'8 mbUa c'8 fYgXYb'bYi Y
A ch]j Uh]cb'a]h'g]W\Vf]b[Yb"

8 Yf'5i ghfU[i b[gc fh. 'F i Xc`Z!< UfV][!GhUX]cb

8 Ug`F i Xc`Z< UfV][!GhUX]cb`k]fX`Ua` : fY]hU[UVYbX`ni a
GWUi d`Uhn`X]YgYg`a]h`GdUbbi b[`Yfk UfhYhYb`Gd]Y`g" `8]Y
GhUX]cbUha cgd`ĀfY`k]fX`Xi fW`X]Y`Y]XYbgW`UZh]W`Yb`5b`Āb[Yf
VY]XYf`J YfY]bY`[YdfĀ[hž`X]Y`]`fYb`HYUa`g`]b`X]YgYf
YbHgW`Y]XYbXYb`D`UgY`XYf`GU]gcb`XYb`F`ØW`Yb`ghĀf`Yb" `Gc`W`Y
Gd]Y`Y`g]bX`ZØf`X]Y`[YgUa`hY`F`Y[]cb`j`cb`[fc» Yf`6YXYi hi b[`i bX
ZØfXYfb`XYb` ; Ya`Y]bgW`UZh]g[Y]gh"

K Ubb`[Y`h`Yg`c`g3`5`b`ghc» `i`b`X` , VYfhfU[i`b`[

8 Yf`5`b`ghc» `YfZc`[hi`a` %-`.\$`\$`I` \f" `8]Y` : fU[Yž`X]Y`g]W`j]Y`Y` : Ub
ghY`Y`bž`]gh`K`c`_`Ubb`a`Ub`X`Ug`Gd]Y`"]j`Y`j`YfZc`[Yb`3`9`g`[]Vh
j`YfgW`]YXYb`Y`A`Ø[`]W`_`Y]hYbž`gck`c`"]a` : YfbgY`Y`b`U`g`Ui`W`j`]U
@]j`Y!GhfYUa` " `5i`Z`X]YgY`K`Y]gY`k`]fX`g]W`Yf[YghY`hž`X`Ugg`b]Ya`Ub`X
X]YgYg`k`]W`h][Y`Gd]Y`j`Yfd`Uggh"

**8]Y`j`]Y`j` YfgdfYW`YbXYb`DYfgdY`_`h]j`Yb`ZØf`
8 mbUa`c`8`fYgXYb`**

8 mbUa`c`8`fYgXYb` \Uhn`X]Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž`gY]bY`[i`hY` : cfa`ni
VYghĀh][Yb`i`b`X`X]Y`Di`b`_`hYnU`" `Ui`Z`gYW`g`ni`Yf`Ā`Yb" `9]b
k`Y]hYfYf`G]Y[`k`ØfXY`b]W`h`bi`f`X]Y`Gh]a`a`i`b[`]a`HYUa` \YVYbž
gcbXYfb`Ui`W`X`Yb`5`VghUbX`ni`XYb`i`bhYfYb`F`Āb[Yb`j`Yf[fØ» Yfb"
9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`5i`ZghY`i`b[Yb`k`]fX`_`i`fn`j`cf`Gd]Y`VY[]bb
5i`ZgW`i`gg`ØVYf`X]Y`Y`hnhYb`X`]W`Y`HU`_`h]_`XYf`HfU]bYf`[YVYb"

**7 chhVi`g.`5i`Z`XYf`Gi`W`Y`b`UW`X`Y`a`YfghYb`
G]Y[**

: Øf`9bYf[]Y`7`chhVi`g`VYghY`h`X]Y`< YfUi`gZcfXYfi`b[`XUf]bž`Ui`g`XYf
?f]gY`Y`YfUi`gni`_`ca`a`Yb`i`b`X`XYb`YfghYb`G]Y[`XYf`GU]gcb`ni
Yff]b[Yb" `8 Ug`HYUa` `j`cb`HfU]bYf`7`Ui`g!8]YhYf`K`c`"]m`a`i`gg
Xf]b[YbX`Ub`gY]bYf`@Y]ghi`b[`ZY]Ybž`i`a`X]Y`bY[Uh]j`Yb
9fZU`fi`b[Yb`Ui`g`XYb`YfghYb`Gd]Y`Yb` \]bhYf`g]W`ni` "UggYb" `9]b
9fZc`[`]Y[Yb`Y]bYb`F`]j`U`Yb`k`]Y`8`mbUa`c`8`fYgXYb`_`ØbbhY` \]Yf`U`g
K`YbXYdi`b`_`h`Z`b[]YfYb"

: Un]h. '9]b 'VYXYi hYbXYg 'C ghXYfVm]b 'XYf'' " @][U

8 Ug'VYj cfghY\YbXY'8i Y''nk]gWYb'8mbUa c'8fYgXYb'i bX
9bYf[]Y'7chVi g']gh'b]W'h'bi f'Y]b'Gd]Y'' 'Yg']gh'Y]bY'; Y`Y[Yb\Y]hž
ZØf'VY]XY'HYUa gž']\fY'5a V]h]cbYb']b'XYf'' "'@[U'ni 'i bhYfa Ui Yfb"
⊖'Y]bYf'@[Už']b'XYf'YXY'DUfh]Y'YbhgWY]XYbX'gY]b'_Ubbž'k]fX'XYf
5i g[Ub['X]YgYg'Gd]Y`g'gck c\`X]Y'HUVY''Ybg]hi Uh]cb'U`g'Ui W'X]Y
A cfU`XYf'HYUa g'VYY]bZi ggYb''8]Y': Ub'g'XØfZYb'g]W'Ui Z'Y]b
]bhYbg]j Yg'i bX'Ya ch]cbU'Yg'C ghXYfVm]ZfYi Ybž'k Y'WYg'X]Y
6YXYi hi b[``c_U'Yf'F]j U`]hÅhYb']a 'i » VU''Y]bXfi W_gj c``
i bhYfghfY]W'h"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY